

اهل دوزخ

از منظر قرآن و عهد جدید

(قسمت دوم)

ام البنین باقری

کارشناس ارشد علوم قرآن و حدیث ورودی ۸۶ دانشگاه آزاد اسلامی واحد ساری
omolbanin.bagheri@yahoo.com

چکیده

نوشته حاضر، گزاره‌های تطبیقی قرآن و عهد جدید در باب اهل دوزخ است. اعتقاد به معاد و جهنم از مشترکات ادیان آسمانی است. همه ادیان آسمانی به سه اصل توحید، نبوت و معاد تأکید دارند. ایمان به معاد و رستاخیز و اعتقاد به بهشت و دوزخ، لازمه تصدیق انبیا و ایمان به خدا است. در اسلام کمتر موضوعی به اندازه مبدأ و معاد و حیات اخروی مورد توجه قرار گرفته است. هدف از این تحقیق، تبیین وجود اشتراک و اختلاف مسئله دوزخ در قرآن کریم و عهد جدید و بازتاب آن در اندیشه و عمل مسلمانان و مسیحیان و آماده سازی مبلغان دینی در جهت گفتگوهای بین ادیان می‌باشد.

کلیدواژه‌ها: قرآن، عهد جدید، دوزخ، عذاب، نار، اعمال.



۹) متکبران

(الف) در قرآن

یکی دیگر از طوایفی که متسحق مجازات الهی می‌شوند. متکبران، هستند. قرآن کریم در مورد این گروه چنین می‌فرماید: «فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ حَلِيلَنَّ فِيهَا فَلِيُّسْ مَتْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ»(۸۱) «پس از درهای دوزخ وارد شوید و در آن همیشه بمانید، و راستی بد است جایگاه متکبران». آنان که نسبت به آیات الهی تکبر ورزیدند و مخالف انبیا و دستورات پیامبران بودند، خداوند جزای آنان را آتش ابدی دوزخ قرار داده است(۸۲). این جزا نتیجه اعمال زشت آنان است که به ایشان وعده داده شده است. به آنان گفته می‌شود که در ازای اعمالشان به عنوان کفر و مجازات هر یک از در مخصوص خود وارد جهَنَّم شوند و جاودانه در آن بمانند که آن جایگاه متکبران است(۸۳). در حدیثی از امام صادق(ع) آمده است: «همانا متکبران (در روز قیامت) به اندازه مورجدها ریز شده و مردم آنها را لگدکوب می‌کنند تا خداوند از حساب فارغ شود»(۸۴). همچنین در روایت دیگری از آن حضرت آمده است: «متکبران در روز قیامت دورترین مردم از خداوند عَزَّ و جل هستند»(۸۵).

(ب) در عهد جدید

تکبر از دیگر رذایل اخلاقی است که موجب ورود به دوزخ می‌شود، در انجیل متی آمده است: «چقدر دوست می‌دارند که آنها در مهمانیها ایشان را در صدر مجلس بنشانند و در عبادتگاهها همیشه در ردیف جلو قرار گیرند، چه لذتی می‌برند که مردم در کوچه و خیابان، ایشان را تعظیم کنند و به آنان «آقا» و «استاد» گویند»(۸۶). همچنین در نامه دوم پولس به قرنیان آمده است: «و البت خودستایی شایسته خدمتگزار خداوند نیست، اما برای اینکه بتوانم خود را با آنانی که دائمًا نزد شما از خود تعریف و تمجید می‌کنند، مقایسه نمایم، من نیز راه احمقانه ایشان را در پیش می‌گیرم»(۸۷). عیسی(ع) در مورد نهی از تکبر می‌فرماید:

«به عنوان پیام آور خدا، از جانب او شما را ضیحت می‌کنم که خود را بزرگ تر از آنچه که هستید به حساب نیاورید، بلکه خود را با آن مقدار ایمانی بستجید که خدا به شما عطا کرده است»(۸۸). در جای دیگری از انجیل درباره تکبر چنین آمده است: «دیگر خود را فریب ندهید، اگر طبق معیارهای این جهان، خود را صاحب هوش و خرد فوق العاده می‌دانید، بهتر است آن را کاملاً کنار بگذارید و یک نادان باشید که مبادا غرور بی جا شما را از حکمت واقعی خدا محروم کند»(۸۹).

۱۱) گناهکاران

در انجیل به وجود گناه(۹۳) اشاره شده که یکی از عوامل ورود به جهَنَّم می‌باشد. نظر همین تعبیر در رساله رومیان در مورد شکنجه و عذاب گناهکاران آمده است: «در ضمن، شهرهای «سدوم» و «عموره» را نیز به یاد داشته باشید، اهالی آنجا و شهرهای مجاور، به انواع شهوت و انحرافات جنسی آلوده بودند. بنابراین، همه آنها نابود شدند تا برای ما درس عبرتی باشد و بدانیم که جهنه‌ی وجود دارد که در آنجا گناهکاران مجازات می‌شوند»(۹۵). از جمله این گناهکاران مردم کفرناحوم هستند: ای مردم کَفر ناخوم!

بار دیگر در لجن می‌غلطد.»(۱۰۳)

وجوه اشتراک و افتراق اهل دوزخ در قرآن

و عهد جدید

قرآن کریم و عهد جدید، در مورد اهل دوزخ دارای اشتراکات و افتراقاتی می‌باشند. در این مرحله ابتدا به وجود اشتراک، سپس به وجود افتراق در مورد اهل دوزخ و برخی از مسائل جانبی آن اشاره می‌شود.

الف) وجود اشتراک

۱. اصحاب شمال

اصحاب شمال از جمله مشترکات کتب مقدس است. قرآن (واقعه، ۴۱: ۹؛ حلقه، ۲۵-۲۲؛ انشقاق، ۱۲-۱۰) و انجیل اربعه (متی، ۲۵: ۲۵) به ورود اصحاب شمال به جهنم اشاره کرده‌اند.

۲. بت پرستان

هر دو کتاب مقدس، قرآن (اسراء، ۲۹) و عهد جدید (رومیان، ۱: ۲۳؛ مکاشفه، ۲۲: ۱۵؛ اول قرنیان، ۱۲: ۲؛ غلاطیان، ۵: ۱۹) به ورود بت پرستان به جهنم اشاره نموده‌اند.

۳. ثروتمندان

ثروت از جمله مشترکات کتب مقدس است. هر دو کتاب به ورود ثروتمندان به دوزخ اشاره کرده‌اند. آیات قرآن (آل عمران، ۱۴۱؛ نساء، ۳۹-۳۴؛ حديد، ۷؛ انسان، ۸) و عهد جدید (دوم قرنیان، ۸: ۱۰-۸؛ ۱۱: ۱۱، اول تیموتاوس، ۶: ۱۹-۱۷)، قانون اتفاق در مورد ثروت را بیان کرده‌اند. همچنین قرآن (توبه، ۳۵-۴؛ آل عمران، ۱۸۰؛ نساء، ۳۷؛ محمد، ۲۷ و ۲۸، فجر، ۲۰-۱۷؛ حشر، ۹؛ عادیات، ۶-۸؛ لیل، ۱۴؛ اول ۱۵؛ ماعون، ۳-۱) و عهد جدید (یعقوب، ۱: ۱۰؛ لوقا، ۱۲: ۱۰؛ ۱۵: ۱۵؛ عبرانیان، ۱۳: ۵) از ثروت اندوزی نهی نموده‌اند.

۴. دروغگویان

قرآن (حدید، ۱۹) و انجیل (دوم تسالونیکیان، ۱۰: ۱۱ و ۱۲؛ مکاشفه، ۲۲: ۲۱؛ ۱۵: ۸؛ ۲۱: ۸) بر ورود افراد دروغگو به دوزخ به صورت مشترک اتفاق نظر دارند.

۵. ریا و ریاکاران

قرآن (بقره، ۲۶۴؛ انفال، ۴۷؛ نساء، ۳۸؛ اسراء، ۱۸) و انجیل (لوقا، ۱۸: ۱۸؛ مرقس، ۱۰: ۲۳) عمل ناپسند ریا را به صورت مشترک بیان نموده و این عمل را به عنوان یکی از عوامل سقوط به دوزخ معرفی کرده‌اند.

۶. زنا و زناکاران

همچنین دو کتاب آسمانی، بر مسئله زنا تأکید نمودند. قرآن

به شما چه بگویم؟ شما که می‌خواستید تا به آسمان سر برافرازید، بدانید که به جهنم سرنگون خواهید شد.»(۹۶)

الف) یهودیان گناهکار

از دیگر گروههایی که داخل در این مکان تاریک می‌شوند، یهودیان هستند، در مورد آنان در انجیل چنین آمده است: «بسیاری از یهودیان که می‌باشد به درگاه خداوند راه یابند، بیرون انداخته خواهند شد و در جایی که تاریکی و گریه و عذاب حکم‌فرما است قرار خواهند گرفت.»(۹۷) در جای دیگر در مورد ایشان چنین آمده است: «بنابراین خدا یهودیان را خیلی شدیدتر داوری و مجازات خواهد کرد؛ زیرا ایشان می‌باشد به جای اینکه مرتكب چنین گناهانی شوند، دستورات و احکام خدا را بجای آورند؛ به همین علت هیچ‌یک از ایشان نخواهد توانست برای بی‌ایمانی و گناهان خود عذر و بهانه‌ای بیاورند. در حقیقت تمام مردم دنیا در برابر داوری خدا قادر مطلق، مقص و محکومند.»(۹۸) در جایی دیگر نیز بیان شده است: «رنج و عذاب گریبان گیر همه کسانی خواهد گردید که گناه می‌ورزند، از یهود گرفته تا غیر یهود.»(۹۹)

ب) فرشتگان گناهکار

از دیدگاه انجیل، فرشتگان از جمله گروههایی هستند که وارد جهنم می‌شوند. انجیل درباره این گروه چنین یاد می‌کنند: «خدا حتی از سر تقصیر فرشتگانی که گناه کردند، نگذشت، بلکه ایشان را در ظلمت جهنم محبوس فرمود تا زمان داوری فرا رسد.»(۱۰۰)

ج) معلمان دروغین

طبق بیان صریح انجیل، معلمان دروغین یکی از واردشوندگان به دوزخ هستند که این گونه معزوفی شده‌اند: «اما در آن روزگاران، انبیا دروغین بودند، و اکنون در میان شما نیز معلمان دروغین پیدا خواهند شد که با نیزینگ، دروغهایی درباره خدا بیان خواهند کرد و حتی با سرور خود مسیح که ایشان را با خون خردیده است، سر بر مخالفت بر خواهند داشت اما این اشخاص هرچه را که نمی‌فهمند مسخره می‌کنند و ناسزا می‌گویند، ایشان همچون حیوانات بی‌فهم، دست به هر کاری که خواهند، می‌زنند و به این ترتیب به سوی نابودی و هلاکت می‌شتابند.»(۱۰۱)

در مورد آنان چنین بیان شده است: «این اشخاص همچون چشمها ای خشکیده نفعی به کسی نمی‌رسانند و مانند ابرهایی که به هر سو رانده می‌شوند، نایاب‌دارند و تاریکی ابری جهنم انتظارشان را می‌کشد.»(۱۰۲) برای معلمان دروغین مثلی نیز در انجیل آمده است: «آن مثل قدیمی چه خوب می‌گوید که سگ به قی خود بازگردد و خوک شسته شده،



می شود، و آنان را مورد لعن و نفرین قرار می دهند.

۲. بت پرستان

در قرآن کریم، ابتدا به ورود بتها به آتش دوزخ و سپس به ورود عاملان به آن، که این نیز تحقیری بر افکار بت پرستان می باشد، اشاره شده است، به گونه ای که اینها، یک روز از ایشان شفاعت نمایند؛ زیرا آنان بتها را شفاعت کننده می دانند (انسیاء، ۹۹ و ۹۸؛ عنکبوت، ۲۵). اما اناجیل ورود بت پرستان به جهنم را با تعبیر مرگ دوم بیان نموده اند. (مکاشفه، ۸) که این عمل را موجب دوری از سلطنت خدا می دانند (اول قرنتیان، ۶: ۹۰ و ۱۰). همچنین در اناجیل، طمع به مال یک نوع بت پرستی مطرح (کولسیان، ۵: ۳؛ افسسیان، ۵: ۵) و از معاشرت با افراد بت پرست نهی شده است (افسسیان، ۲: ۱۱؛ اول قرنتیان، ۵: ۱۱).

۳. ثروت و ثروتمندان

بنابر نظر اناجیل ثروت موجب ورود به دوزخ می باشد (اول تیموთاؤس، ۹: ۶؛ یعقوب، ۵: ۳-۱) و ثروتمندان به عالم ملکوت راه ندارند (لوقا، ۱۸: ۲۴؛ مرقس، ۱۰: ۴۵ و ۴۶) در حالی که در قرآن به چنین چیزی اشاره نشده است؛ زیرا اگر ثروتمندان ثروتشان را از طریق حق و عدالت به دست آورده باشند، از اصحاب بهشت می باشند و در عین حال قرآن، ثروت اندوزان باطل را به عذاب دردنگ و عده داده است (توبه، ۳۴ و ۳۵) و از ثروتی که اندوخته اند، آنها را داغ کرده و بر پیشانی و پهلویشان می زنند. همچنین به عدم ورود آنان به ملکوت خدا اشاره نموده است (اول قرنتیان، ۶: ۹۰؛ غلاطیان، ۵: ۱۹؛ مکاشفه، ۸: ۲۱).

۴. دروغ

در اناجیل راجع به دروغ در چند جا سخن به میان آمده است (رومیان، ۱: ۲۸ و ۲۹). یعقوب، ۳: ۱۴). انسان دروغگو و گناهکار را خداوند به حال خود رها کرده؛ زیرا آنها دروغ می گویند و هر گناه دیگری را انجام می دهند و آنان را از این عمل زشت و ناپسند نهی کرده است (افسسیان، ۴: ۲۵؛ کولسیان، ۳: ۹؛ اول پطرس، ۳: ۱۰) و دروغگویان را شامل معلمان دروغین (اول تیموთاؤس، ۴: ۱ و ۲؛ دوم پطرس، ۲: ۱۷)، رسولان کاذب (مکاشفه، ۲: ۳ و ۲)،

(اسراء، ۳۲؛ فرقان، ۶۹؛ نور، ۳؛ ممتحنه، ۱۲) و عهد جدید (متی، ۵: ۲۸، اعمال رسولان، ۱۵: ۲۸ و ۲۹؛ رومیان، ۱۳: ۳ و ۷) عمل ناپسند زنا را مورد نکوهش قرار داده و پیروان خود را از ارتکاب به این عمل زشت بر حذر داشته اند. قرآن (اسراء، ۳۲؛ نور، ۳) و اناجیل (مکاشفه، ۸: ۲) جایگاه افراد زناکار را دوزخ معرفی کرده اند.

۷. قتل و قاتل

یکی از مهم ترین مسائلی که قرآن (نور، ۲) و عهد جدید (دوم پطرس، ۲: ۴؛ رومیان، ۹: ۲۹) روی آن تأکید دارند، قتل می باشد و از این کار نهی و عاملان به این کار را به عنوان قاتل معرفی نموده اند که جایگاه آنان دوزخ است. عهد جدید (اول پطرس، ۴: ۱۵؛ لوقا، ۲۰: ۱۸ و ۲۰؛ ۱۱: ۴۵ و ۱۱: ۱۱؛ یعقوب، ۲: ۱۱؛ رومیان، ۹: ۱۳) و قرآن (آل عمران: ۲۱ و ۱۲) به قاتلان انبیا اشاره نموده اند.

۸. کبر و متکبران

قرآن (نساء، ۱۷۳؛ انعام، ۹۳-۷۰؛ اعراف، ۳۶: نحل، ۲۹؛ مؤمن، ۳۴ و ۳۵؛ غافر، ۳۵-۴۰) و اناجیل (متی، ۲۳: ۶-۸؛ اول تیموتاؤس، ۳: ۶ و ۷) در بیان تکبر و غرور از اعمال زشت اخلاقی، مشترکند که هر دو کتاب به بیان افراد متکبر و ورود به دوزخ پرداخته اند.

ب) وجود افتراق

۱. اصحاب شمال

نگاه اناجیل نسبت به اصحاب شمال با قرآن متفاوت است. در اناجیل به همشینی سمت چیان (اصحاب شمال) با شیطان اشاره شده است (متی، ۲۵: ۴۱) در حالی که در قرآن، شیطان (اسراء، ۶۵-۶۲؛ ص، ۸۲-۸۵؛ زخرف، ۳۶: ۳) تحریم، ۴۳) یکی از وارد شوندگان به دوزخ می باشد. از منظر قرآن اصحاب شمال کسانی هستند که نامه اعمالشان به دست چیشان داده می شود، این نشانه و رمزی است که دریافت کننده نامه عمل، اهل جهنم است. اما در اناجیل به گونه ای متفاوت بیان شده و آن این است که دسته ای از افراد در سمت چپ حضرت عیسی (ع) قرار می گیرند که نحوه قرار گرفتن افراد دلیلی بر دوزخی بودن آنان محسوب

می داند (رومیان، ۱: ۲۹، لوقا، ۱۱: ۴۸) که بر اثر افکار نادرست، در وجود و قلب آدمی حاصل می گردد (مرقس، ۷: ۲۱ و ۲۲).

نتیجه‌گیری

نتایج حاصل از این تحقیق به شرح ذیل بیان می گردد: با اندکی تأمل در این مسئله به این نتیجه می رسیم که اگر انسان در این دنیا به وظایف خود عمل کند و فرمانهای الهی را اطاعت نماید و از انجام اعمالی چون دروغ، ربا، اسراف، ترک واجبات، زنا، خوردن مال یتیم، کفر، شرک و غیره دست بردارد و اطاعت از فرامینی را که اولیا و پیامبران الهی با کتاب و براهین کامل برای هدایت و راهنمایی بشر آورده‌اند، سرلوحه زندگی خود قرار دهد، هم در این دنیا و هم در آخرت به قرب و خشنودی خداوند که بالاترین درجه انسان در آن می باشد، نایل می شود. بی بردن به این حقایق الهی، در این کتاب آسمانی، در خصوص ما انسانها، خود حاکی از عظمت حق و درست اندیشیدن و درست زیستن، حول محور الهی و پرهیز از هرگونه اعتقادات باطل و رهایی از قید و بند واهی می باشد.

علت ارتکاب افراد به معاصی، عدم ایمان و فراموش کردن عالم آخرت و عذابهای جهنّمی است که سبب می شود انسان به انواع انحرافات و بزهکاری روی آورد و راههای سقوط به جهنّم را با اعمال خود فراهم آورد و علت بزهکاری جوانان و به دنبال کارهای خلاف رفتن یکی از دلایل عدم ایمان به روز جزا و حساب می باشد، چرا که مطرح کردن این مسئله می تواند افراد فاسد را به حداقل برساند. در اثر ایمان و یقین می توان جلو بسیاری از انحرافات و بزهکاریها و کلاه برداریها را گرفت. با اعتقاد به معاد، زندگی انسان حتی خوردن و خوابیدن و پرداختن به فعالیتهای اقتصادی و اجتماعی و ... رنگ خدایی می گیرد. پس اعتقاد به معاد اصل ضروری دین می باشد که هم مانع هوسرانی شهوت رانان می شود و هم جلو بسیاری از طغیانها و سرکشیها را می گیرد. انسان معتقد همیشه مراقب و مواطلب رفتار و کردار خود می باشد و این حسن مراقبه و محاسبه در وجودش، او را برای حسابرسی روز حساب آمده می دارد و به خاطر همین، کمتر گناه می کند؛ زیرا ایمان چون دژی محکم او را از ورود به معاصی حفظ می نماید. بشارتها و انذارها در قرآن کریم مهم‌ترین پشتونه است که انسان را از عذاب الهی دور و به سوی رضایت و خشنودی خداوند هدایت می نماید.

مسیحیان کاذب (متی، ۲۴: ۲۴)، انبیای دروغین (همان، ۷: ۱۵) همچنین کسانی که حقیقت مسیح را انکار کنند، می داند (اول یوحنا، ۲: ۲۲). اما قرآن علاوه بر آنچه که در زمینه دروغ در انجیل مطرح شده است، قسم خودگان به دروغ (بقره، ۲۴: ۳۹؛ آل عمران، ۷۷)، دروغ بندان به خدا (انعام، ۲۱: ۳۷) و شهادت دهنگان به دروغ (فرقان، ۷۷) را نیز دروغگو می نامد و علاوه بر ورود دروغگویان به جهنّم، عذاب روحی آنان را از جمله محرومیت از کلام و عنایت حق، روسیاهی آنان در قیامت و ابدی بودن در آتش، بیان می کند (بقره، ۳۹؛ آل عمران، ۱۱: ۱۰؛ زمر، ۶۰).

۵. ریا و ریاکاران

دیدگاه قرآن در مورد ریا این می باشد که کارها برای خدا باشد و برای غیر او نباشد. کارها اگر برای غیر او باشد، ارزش ندارد و ثمره و نتیجه‌های نمی دهد. اگر کارها برای دنیا و جلب توجه مردم باشد، مختص دنیا بوده و از اجر و پاداش اخروی بهره نداشته و پاداش عاملان او جز عذاب جهنّم چیز دیگری نخواهد بود (هود، ۱۶: ۱۵؛ سوری، ۲۰: ۲۱). همچنین قرآن به هم‌نشینی ریاکار با شیطان در آتش جهنّم اشاره کرده است (نساء، ۳۸). ولی در انجیل این طور مطرح گردیده که کار خیر، پنهان و به دور از چشم مردم انجام گیرد و اجر و پاداش کار خیر را از پدر آسمانی باید گرفت و همچنین سفارش شده است که ریا نکنید (متی، ۶: ۶-۱؛ ۱۱: ۱۶-۱۸؛ لوقا، ۱۱: ۱۵) تا موجب دوری از ملکوت خداوند نشود (همان، ۱۳: ۱۱-۱۵). در انجیل به معرفی ریاکاران از جمله فریسیها (لوقا، ۱۱: ۳۹-۴۲)، معلمان دروغین (اول قرنتیان، ۴: ۱-۴)، دوم پطرس، ۳: ۲-۴؛ اول پطرس، ۱: ۴-۶) و علمای دینی (لوقا، ۱۱: ۴۵-۴۶؛ متی، ۱۵: ۲۳-۳۰) نیز پرداخته است.

۶. زناکاران

از منظر قرآن، کیفر افراد زناکار، جهنّم و ابدی بودن در عذاب جهنّم است (ممتحنه، ۱۲؛ فرقان، ۸: ۶۹-۷۶) با این تفاوت که انجیل به عدم ورود آنان به ملکوت خدا اشاره نموده‌اند (اول قرنتیان، ۶: ۹-۱۰؛ غلاطیان، ۵: ۱۹؛ مکافته، ۸: ۲۱).

۷. نحوه عذاب قاتلان

در قرآن سزای قتل عمد علاوه بر ورود به دوزخ، جاودانه بودن در آتش، مورد لعن قرار گرفتن و دوری از رحمت خدا مطرح گردیده است. با این تفاوت که در انجیل، از سوختن در جهنّم که دریاچه‌ای از آتش و گوگرد است، سخن به میان آمده است (غلاطیان، ۵: ۴-۲۱؛ اول پطرس، ۴: ۴-۶؛ مکافته، ۸: ۲۱).

عهد جدید در برخی از آیات، وجود گناه را علت قتل

- تفسانیت و خبث مقصد است. نوشته‌های مقدسه انواع و اقسام دروغ را مؤکداً مننوع می‌دارند. کلیه آن را به شیطان و فرزندان او که پدر دروغها هستند، نسبت می‌دهند. شیطان والدین شخصیتین ما یعنی آدم و حوا را توسط دروغی عظیم فریفت، یعنی که نخواهید مرد و تمامی مواعید یک نسبت به فرزندان ایشان از نتیجه دروغ داده می‌شد کلیه کذب و مهلک است و دروغ را اقسام است یعنی توسط نگاه کردن و اشاره و فعل و سکوت و غیره دروغ توان گفت (فاموس کتاب مقدس، ص ۳۷۸).
۱. قارعه، ۱۰ و ۱۱؛ نک: اعلی، ۱۲ و ۱۳.
۲. تفسیر بیان السعادة فی مقامات العبادة، ج ۴، ص ۲۷۱.
۳. تفسیر هدایت، ج ۱۸، ص ۲۸.
۴. تفسیر منهج الصادقین، ج ۱، ص ۳۳۰؛ تفسیر القرآن العظيم، ج ۱، ص ۴۴۸.
۵. الجامع الصحيح سنن ترمذی، ص ۶۹۹؛ بحار الانوار، ج ۱، ص ۲۸۸.
۶. كنز العمال فی سنن الاقوال والافعال، ج ۱۴، ص ۵۲۱.
۷. ق، ۳۰؛ نک: سجدہ، ۱۳؛ اعراف، ۱۸؛ حجر، ۴۳؛ ص ۸۵.
۸. الكشاف عن حقائق خواص التنزيل، ج ۴، ص ۳۸.
۹. اطیب البیان، ج ۱۲، ص ۲۵۲.
۱۰. متی، ۷؛ لوقا، ۳.
۱۱. مرقس، ۴۷؛ ۴۸-۹.
۱۲. لوقا، ۱۲؛ ۱۷.
۱۳. قرآن و کتاب مقدس درون مایه‌های مشترک، ص ۹۳۷.
۱۴. واقعه، ۴؛ نک: انبیاء، ۹؛ واقعه، ۹؛ حلقه، ۹؛ انشقاق، ۲۵-۳۲؛ انشقاق، ۱۰-۱۲.
۱۵. تفسیر من وحی القرآن، ج ۲۱، ص ۲۳۴.
۱۶. جلاء الأذهان و جلاء الأحزان، ج ۹، ص ۳۵۲.
۱۷. متی، ۲۵؛ ۴۱.
۱۸. انبیاء، ۹؛ نک: عنکبوت، ۲۵؛ مریم، ۴۴؛ شعراء، ۴؛ ۹۵ و ۹۶.
۱۹. مجمع البیان فی تفسیر القرآن، ج ۷، ص ۱۰۲.
۲۰. تفسیر هدایت، ج ۷، ص ۳۰۵.
۲۱. تفسیر جوامع الجامع، ج ۳، ص ۲۹.
۲۲. تفسیر نمونه، ج ۱۳، ص ۵۰۷.
۲۳. رومیان، ۱؛ ۲۳ و ۲۳؛ مکاشفه، ۹؛ ۲۰؛ ۱۵؛ ۲؛ رومیان، ۲؛ ۲۵.
۲۴. اول قرنتیان، ۹؛ ۱۲.
۲۵. مکاشفه، ۸؛ ۲۱.
۲۶. نک: فرقان، ۷۷.
۲۷. نک: بقره، ۲۲؛ آل عمران، ۷۷.
۲۸. زمر، ۶۰؛ نک: بقره، ۳۹؛ آل عمران، ۱۱؛ مائدہ، ۱۰؛ توبه، ۹؛ یونس، ۴۵؛ روم، ۱۶.
۲۹. اطیب البیان، ج ۱۱، ص ۳۵۵ و ۳۵۶.
۳۰. و قصد فریب دادن است و گناه و تشنبیع آن بر حسب
۱۴. اول تیموتاوس، ۴؛ ۱۰ و ۱۷؛ دوم پطرس، ۲؛ ۲؛ ۱۹-۱۷.
۱۵. دوم ساللونکیان، ۲؛ ۱۳-۱۰، مکاشفه، ۸؛ ۲۱؛ ۱۵.
۱۶. افسسیان، ۵؛ ۵؛ متی، ۲۵؛ ۵؛ ۳۶-۳۴؛ مرقس، ۱۰؛ ۱۹؛ لوقا، ۸؛ ۲۰، کولسیان، ۳.
۱۷. واقعه، ۴۵؛ نک: یونس، ۷ و ۸؛ نحل، ۶؛ ۱۰۷ و ۱۰۶؛ نازعات، ۳۹.
۱۸. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یعقوب، ۵؛ ۳.
۱۹. اول تیموتاوس، ۶؛ ۱۰ و ۹؛ یعقوب، ۵.
۲۰. لوقا، ۱۶؛ ۲۵، یعقوب، ۵؛ ۳-۱.
۲۱. اول تیموتاوس، ۶؛ ۱۳؛ ۱۲؛ ۱۵-۱۳؛ یعقوب، ۱؛ ۱۰ و ۱۱.
۲۲. اول تیموتاوس، ۶؛ ۱۰ و ۹؛ یعقوب، ۵.
۲۳. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۲۴. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۲۵. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۲۶. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۲۷. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۲۸. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۲۹. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۳۰. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۳۱. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۳۲. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۳۳. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۳۴. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۳۵. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۳۶. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۳۷. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۳۸. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۳۹. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۴۰. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۴۱. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۴۲. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۴۳. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۴۴. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۴۵. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۴۶. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۴۷. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۴۸. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۴۹. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۵۰. اول تیموتاوس، ۶؛ ۹ و ۱۰؛ یوحنا، ۲.
۵۱. فریسان فرقه‌ای از علمای یهودی بودند که در آن زمان کنترل معبد اورشلیم و امور مذهبی عمده‌ای در دست آنها بود. آنان جانشین فرقه خسیدیه (مقدسین) را که در زمان حکومت مکابیان وجود نمود، کشته بودند و به روایات موسوی و رعایت خشک

- اصول مذهبی تأکید می نمودند (قاموس کتاب مقدس، ص ۶۵۲).
 ۵۲. متی، ۱۳: ۲۳، ۱۵-۱۳: ۲۳، ۳۰-۲۳.
 ۵۳. لوقا، ۲۰: ۴۷-۴۵، ۱۱: ۴۴-۳۹، ۵۲: ۱۲؛ رومیان، ۱۲: ۱۵-۹.
 ۵۴. همان، ۱۲: ۱: ۱۶، ۳: ۱-۱.
 ۵۵. مائده، ۳۲.
 ۵۶. تفسیر احسن الحديث، ج ۳، ص ۵۸.
 ۵۷. تفسیر شریف لاھیجی، ج ۱، ص ۶۴؛ طیب البیان، ج ۱، ص ۳۴۹.
 ۵۸. نساء، ۹۳.
 ۵۹. العیزان فی تفسیر القرآن، ج ۵، ص ۴۱؛ تفسیر من وحی القرآن، ج ۲، ص ۱۵۱.
 ۶۰. آل عمران، ۲۱ و ۲۲.
 ۶۱. تفسیر روح البیان، ج ۲، ص ۱۶؛ تفسیر منهج الصادقین، ج ۲، ص ۱۹۴.
 ۶۲. بحار الانوار، ج ۲، ص ۱۲۳؛ روض الجنان و روح الجنان، ج ۴، ص ۲۴۰.
 ۶۳. رومیان، ۱۳: ۹؛ ۱۰: ۹.
 ۶۴. یعقوب، ۲: ۱۱؛ اول پطرس، ۴: ۱۵؛ غلاطیان، ۵: ۲۱.
 ۶۵. مکافه، ۸: ۲۱.
 ۶۶. اثام: یک وادی در دوزخ است که زناکاران را در آن عقوبیت خواهند کرد و نیز به معنای یکی از وادیهای دوزخ است که آن وادی از مس گداخته است و مکان جماعتی است که مرتكب آن گناه شده‌اند (جمع البیان فی تفسیر القرآن، ج ۷، ص ۲۸۰).
 ۶۷. فرقان، ۶۹ و ۷۸؛ نک: اسراء، ۳۲؛ فرقان، ۶۹؛ نور، ۳؛ متحنه، ۱۲.
 ۶۸. العیزان فی تفسیر القرآن، ج ۱۵، ص ۲۴۱.
 ۶۹. الامالی، ص ۳۹۸.
 ۷۰. متی، ۵: ۲۸؛ لوقا، ۱۸: ۲۰، ۱۶: ۱۸، اعمال رسولان، ۱۵: ۲۹ و ۲۸؛ رومیان، ۱۳: ۱۳؛ رومیان، ۷: ۳.
 ۷۱. یوحنا، ۸: ۱۱-۱، رومیان، ۱: ۲۷ و ۲۸.
 ۷۲. غلاطیان، ۵: ۱۹؛ افسسیان، ۵: ۵؛ اول قرنیان، ۶: ۹ و ۱۰؛ رومیان، ۱۳: ۹ و ۱۰؛ مکافه، ۲۱.
 ۷۳. مکافه، ۸: ۲۱؛ ۲۲؛ ۱۵: ۲۱.
 ۷۴. نساء، ۱۱۹-۱۲۱؛ نک: اعراف، ۱۳۸؛ اسراء، ۶۲؛ اعراف، ۶۵-۶۲؛ ص، ۱۰۳.
 ۷۵. المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۵، ص ۸۴.
 ۷۶. مجمع البیان فی تفسیر القرآن، ج ۳، ص ۱۷۳؛ روح المعانی، ج ۳، ص ۱۴۴.
 ۷۷. تفسیر نمونه، ج ۴، ص ۱۳۸.
 ۷۸. الشیان فی تفسیر القرآن، ج ۳، ص ۲۲۵.
 ۷۹. مثنوی معنوی.
 ۸۰. مکافه، ۳۰: ۱۰-۷، ۱۰: ۱۷۲؛ نساء، ۱۷۲؛ انعام، ۹: ۹؛ اعراف، ۳۶: ۸۱.
 ۸۱. غافر، ۳۷؛ نک: نساء، ۱۷۲؛ انعام، ۹: ۹؛ اعراف، ۳۶: ۸۰.
 ۸۲. تفسیر القرآن العظیم، ج ۴، ص ۴۸۷.
 ۸۳. تفسیر بیان السعاده فی مقامات العبادة، ج ۲، ص ۴۱.
 ۸۴. بخار الانوار، ج ۷، ص ۲۰۱.
 ۸۵. همان، ج ۴، ص ۳۴.
 ۸۶. متی، ۲۳: ۸-۶؛ اول یتیموتأنوس، ۳: ۷ و ۶.
 ۸۷. دوم قرنیان، ۱۱: ۱۷ و ۱۸؛ دوم یتیموتأنوس، ۳: ۸؛ کولسیان، ۲: ۲۳.
 ۸۸. رومیان، ۱۳: ۳؛ اول یوحنا، ۱۶: ۳.
 ۸۹. اول قرنیان، ۳: ۱۸؛ ۸: ۱؛ لوقا، ۱۸: ۱؛ اول یتیموتأنوس.
 ۹۰. تحریم، ۱۰.
 ۹۱. تفسیر احسن الحديث، ج ۱۱، ص ۲۴۳.
 ۹۲. تفسیر جوامع الجامع، ج ۶، ص ۳۶۶؛ جلاء الأذهان و جلاء الآخران، ج ۱۰، ص ۱۱۶.
 ۹۳. رومیان، ۶: ۲۹-۲۶.
 ۹۴. همان، ۲: ۸-۱؛ ۱۵-۱۲؛ غلاطیان، ۵: ۳.
 ۹۵. یهودا، ۱: ۷؛ رومیان، ۲: ۱۵-۱۲؛ دوم پطرس، ۲: ۶.
 ۹۶. لوقا، ۱۰: ۱۵؛ متی، ۱۱: ۲۳.
 ۹۷. متی، ۸: ۱۲.
 ۹۸. رومیان، ۳: ۱۹.
 ۹۹. همان، ۲: ۹.
 ۱۰۰. پطرس، ۲: ۴.
 ۱۰۱. دوم پطرس، ۱: ۲، ۲۵ و ۳: ۲۵؛ یهودا: ۳؛ اول یوحنا، ۴: ۱.
 ۱۰۲. همان، ۲: ۱۷.
 ۱۰۳. همان، ۲: ۲۲.

١. قرآن کریم، ترجمه ابوالفضل بهرام پور.
٢. کتاب مقدس، ترجمه انجمن کتاب مقدس.
٣. آلوسی، سید محمود، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم، بیروت، دارالكتب العلمیه، چاپ اول، ۱۴۱۵ق.
٤. ابوالفتوح رازی، حسین بن علی، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، مشهد، بنیاد پژوهشی اسلامی آستان قدس رضوی، ۱۴۰۸ق.
٥. ابن کثیر دمشقی، اسماعیل بن عمرو، تفسیر القرآن العظیم، بیروت، دارالكتب العلمیه، منشورات محمدعلی بیضون، چاپ اول، ۱۴۱۹ق.
٦. ترمذی، الجامع الصحیح سنن ترمذی، بیروت، داراحیاء التراث العربي، ۱۴۱۲ق / ۲۰۰۰م.
٧. حقی برسوی، اسماعیل، تفسیر روح البیان، بیروت: دارالنکر، نی تا.
٨. جرجانی، ابوالمحاسن حسین بن حسن، جلاء الأذهان و جلاء الأحزان، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، چاپ اول، ۱۳۷۷ش.
٩. زمخشیری، محمود، الكشاف عن حفائق غواصین التنزيل، بیروت، دارالکتاب العربي، چاپ سوم، ۱۴۰۷ق.
١٠. شاذلی، سید قطب الدین بن ابراهیم، فی ظلال القرآن، قاهره، دارالشروق، چاپ هفدهم، ۱۴۱۲ق.
١١. شریف لاهیجی، محمد بن علی، تفسیر شریف لاهیجی، ج ۲، تهران، دفتر نشر داد، چاپ اول، ۱۳۷۳ش.
١٢. صدقوق، محمد بن علی (ابن بابویه قمی)، الامالی، بیروت، انتشارات علمی، چاپ پنجم، ۱۴۰۰ق.
١٣. طباطبایی، سید محمد حسین، المیزان فی تفسیر القرآن، قم: دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه، چاپ پنجم، ۱۴۱۷ق.
١٤. طرسی، فضل بن حسن، تفسیر جوامع الجامع، تهران، انتشارات دانشگاه تهران و مدیریت حوزه علمیه قم، چاپ چاپ اول، ۱۳۷۷ش.
١٥. همو، مجتمع البیان فی تفسیر القرآن، تهران، انتشارات ناصر